

Anexa nr. 1  
la Regulamentul cu privire la achizițiile  
publice de valoare mică

**ANUNȚ DE PARTICIPARE SIMPLIFICAT  
PENTRU ACHIZIȚIA DE VALOARE MICĂ**

Privind achiziționarea: **Serviciilor de traducere**  
**prin achiziție publică de valoare mică**

1. Denumirea autorității contractante: **Sectorul Poliției de Frontieră Aeroportul  
 Internațional Chișinău al Inspectoratului General al Poliției de Frontieră al MAI**

2. IDNO: **1016601000196**

3. Adresa: **mun. Chișinău, bd. Dacia 80/3**

4. Numărul de telefon/fax: **022-81-43-83**

5. Adresa de e-mail și pagina web oficială ale autorității contractante:  
**aeroportsg@border.gov.md**

6. Adresa de e-mail sau pagina web oficială de la care se va putea obține accesul la  
documentația de atribuire: **documentația de atribuire este anexată în cadrul procedurii în  
SIA RSAP.**

7. Tipul autorității contractante și obiectul principal de activitate (dacă este cazul,  
mențiunea că autoritatea contractantă este o autoritate centrală de achiziție sau că achiziția  
implică o altă formă de achiziție comună) **Instituție publică.**

8. Cumpărătorul invită operatorii economici interesați, care îi pot satisface necesitățile, să  
participe la procedura de achiziție privind livrarea/prestarea următoarelor bunuri/servicii:

Nr. crt.	Codul CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată, standardele de referință	Valoarea estimată (fără TVA), lei
1.	79530000-8	Engleză-română /română-engleză în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	60	1 pagină = 1 800 caractere	120 000,00
2.		Franceză-română /română-franceză în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	20	1 pagină = 1 800 caractere	
3.		Arabă-română /română-arabă în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	10	1 pagină = 1 800 caractere	
4.		Germană-română /română-germană în	buc.	5	1 pagină = 1 800 caractere	

	scris (1 pagină = 1 800 caractere)			
5.	Turcă-română /română-turcă în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	70	1 pagină = 1 800 caractere
6.	Italiană-română /română-italiană în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	10	1 pagină = 1 800 caractere
7.	Rusă-română /română-rusă în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	10	1 pagină = 1 800 caractere
8.	Bulgară-română /română-bulgară în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	5	1 pagină = 1 800 caractere
9.	Ucraineană-română /română-ucraineană în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	10	1 pagină = 1 800 caractere
10.	Hindi-română /română-hindi în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	5	1 pagină = 1 800 caractere
11.	Bengale-română /română-bengale în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	5	1 pagină = 1 800 caractere
12.	Chineză-română /română-chineză în scris (1 pagină = 1 800 caractere)	buc.	5	1 pagină = 1 800 caractere
13.	Engleză-română /română-engleză (verbal/pe oră)	ore	25	verbal/pe oră
14.	Franceză-română /română-franceză (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră
15.	Arabă-română /română-arabă (verbal/pe oră)	ore	10	verbal/pe oră
16.	Germană-română /română-germană (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră

17.		Turcă-română /română-turcă (verbal/pe oră)	ore	60	verbal/pe oră	
18.		Italiană-română /română-italiană (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră	
19.		Rusă-română /română-rusă (verbal/pe oră)	ore	70	verbal/pe oră	
20.		Bulgară-română /română-bulgară (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră	
21.		Ucraineană-română /română-ucraineană (verbal/pe oră)	ore	10	verbal/pe oră	
22.		Hindi-română /română-hindi (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră	
23.		Bengale-română /română-bengale (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră	
24.		Chineză-română /română-chineză (verbal/pe oră)	ore	5	verbal/pe oră	
<b>VALOAREA ESTIMATIVĂ TOTALĂ</b>						<b>120 000,00</b>

9. În cazul în care contractul este împărțit pe loturi, un operator economic poate depune oferta (se va selecta):

**Pentru un singur lot**

10. Termenele și condițiile de livrare/prestare solicitate **La solicitarea Beneficiarului pe parcursul anului 2024, după înregistrarea contractului la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor.**

11. Termenul de valabilitate a contractului **31.12.2024**

12. Scurtă descriere (indicați după caz) a criteriilor de calificare:

Nr. crt.	Criteriile de calificare și de selecție (descrierea criteriului/cerinței)	Modul de demonstrare a îndeplinirii criteriului/cerinței	Nivelul minim/obligativitatea
1	Cerere de participare	Original (conform anexei nr.7 ) confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Obligativiu
2	Declarație privind valabilitatea ofertei	Original (conform anexei nr.8) confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Obligativiu
3	Specificații tehnice și preț	Original, (conform anexei nr. 22 și nr. 23) confirmat prin aplicarea	Obligativiu

		semnăturii electronice a Participantului	
4	Certificat/decizie de înregistrare a întreprinderii sau extras din registrul persoanelor juridice.	Copie, confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Obligatori
5	Act ce atestă dreptul de a presta serviciile solicitate	Copie, confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Obligatori
6	Certificat privind deținerea contului bancar	Copie, confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului.	Obligatori
7	Declarație de eligibilitate	Original, confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului. Operatorul electronic va completa declarația modelul aferent procedurii (anexată în SIARSAP)	Obligatori

13. Tehnici și instrumente specifice de atribuire (după caz, specificați dacă se va utiliza licitația electronică) **licitația electronică (3 runde, pasul minim - 1% din suma estimativă pentru fiecare lot)**

14. Condiții speciale de care depinde îndeplinirea contractului (indicați după caz)

- **Prezența traducătorului/interpretului în timp de 60-90 minute de la solicitarea Beneficiarului;**
- **Traducătorul/interpretul va prezenta autorizația de traducător/interpret.**

15. Ofertele se prezintă în valută **Leu MDL**

16. Criteriul de evaluare aplicat pentru atribuirea contractului **Prețul cel mai scăzut**

17. Factorii de evaluare a celei mai avantajoase oferte din punct de vedere economic, precum și ponderile lor: **Nu se aplică**

Nr. crt.	Denumirea factorului de evaluare	Ponderea, %
1.		
2.		

18. Termenul-limită de depunere/deschidere a ofertelor:

- conform SIA „RSAP”/până la: **(ora exactă) conform datelor din SIA RSAP**
- pe: (data) **conform datelor din SIA RSAP**

19. Adresa la care trebuie transmise ofertele sau cererile de participare

*Ofertele sau cererile de participare vor fi depuse electronic prin intermediul SIA „RSAP”.*

20. Termenul de valabilitate a ofertelor **30 de zile de la termenul limită de depunere al ofertelor.**

21. Locul deschiderii ofertelor **SIA RSAP**

*Ofertele întârziate vor fi respinse.*

22. Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele sau cererile de participare: **limba română.**

23. Alte informații relevante -

**Președintele Grupului de lucru: Andrei BUTNARU**

